

CS/6012 *Marriott*



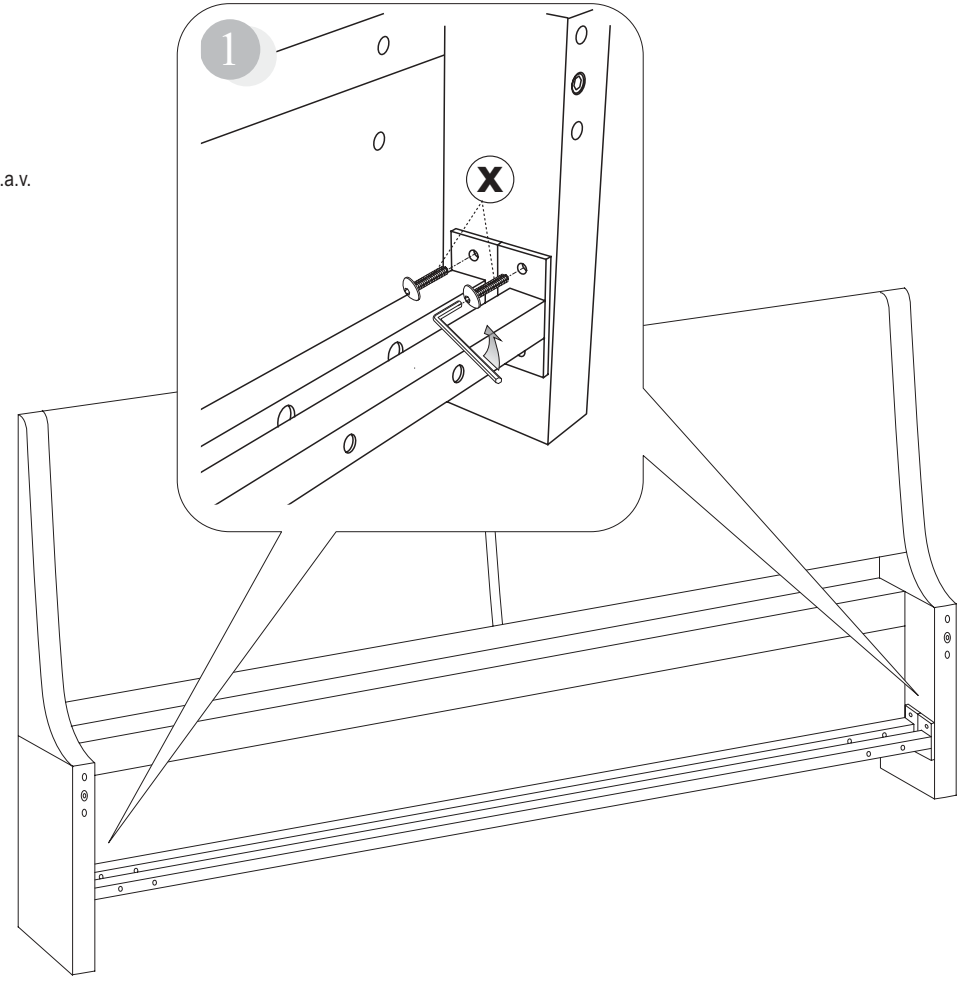
CS/6016 *Paris*



F-6012

- I Prima di iniziare il montaggio identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni.
- GB Before starting to assembly, please identify all components.
- D Vor der Montage sind die Einzelteile anhand der Montageanleitung zu identifizieren.
- F Avant de débiter le montage identifiez tous les composants à l'aide de la notice.
- E Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.

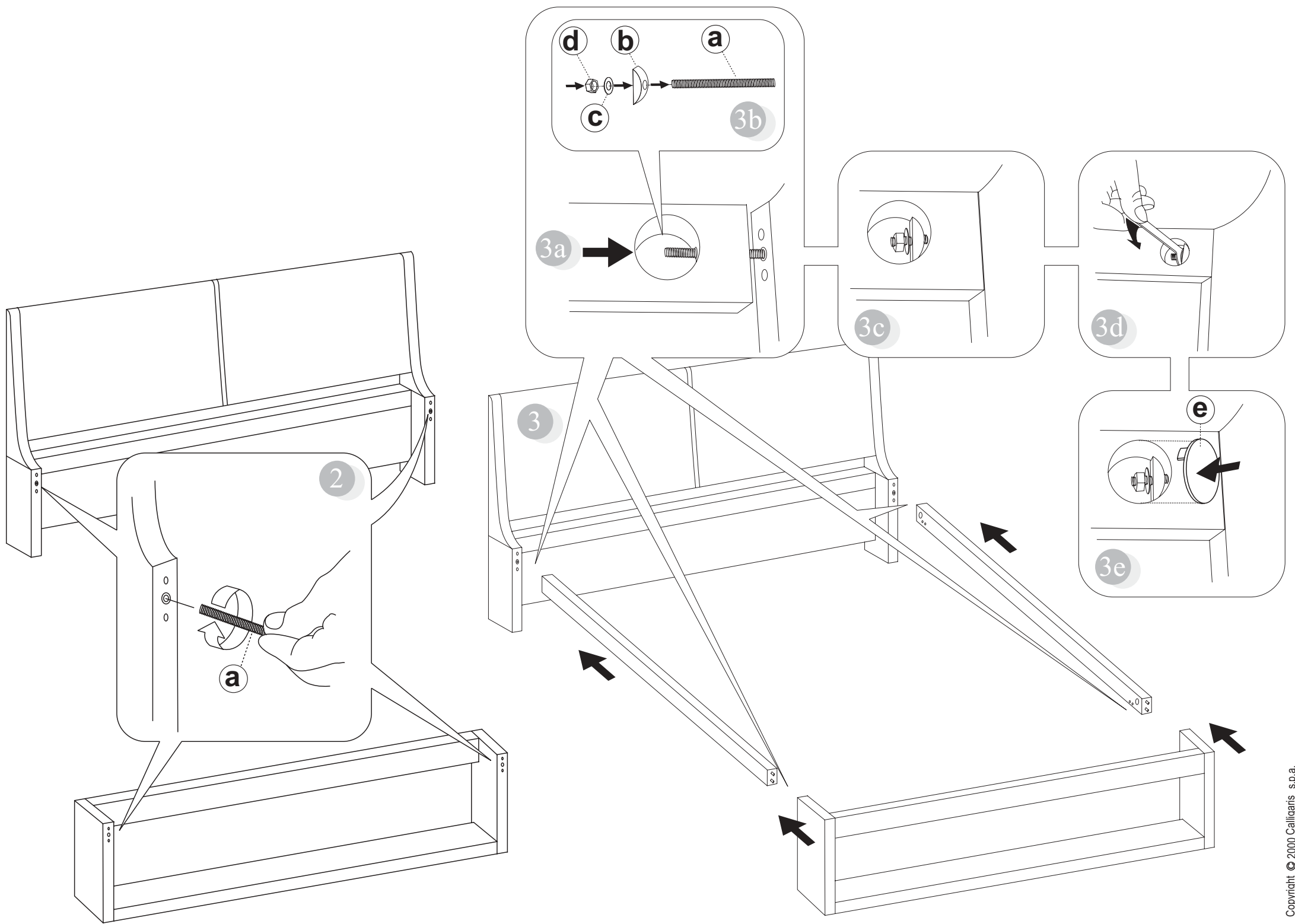
- I Pezzo di ricambio.
- GB Spare part.
- D Ersatzteil.
- F Pièce en échange / s.a.v.
- E Repuesto



Calligaris s.p.a. - 33044 Manzano (Udine) Italy - Viale Trieste, 12
 Tel. +39.0432.748211 - Fax +39.0432.750104
<http://www.calligaris.it> e-mail: info@calligaris.it

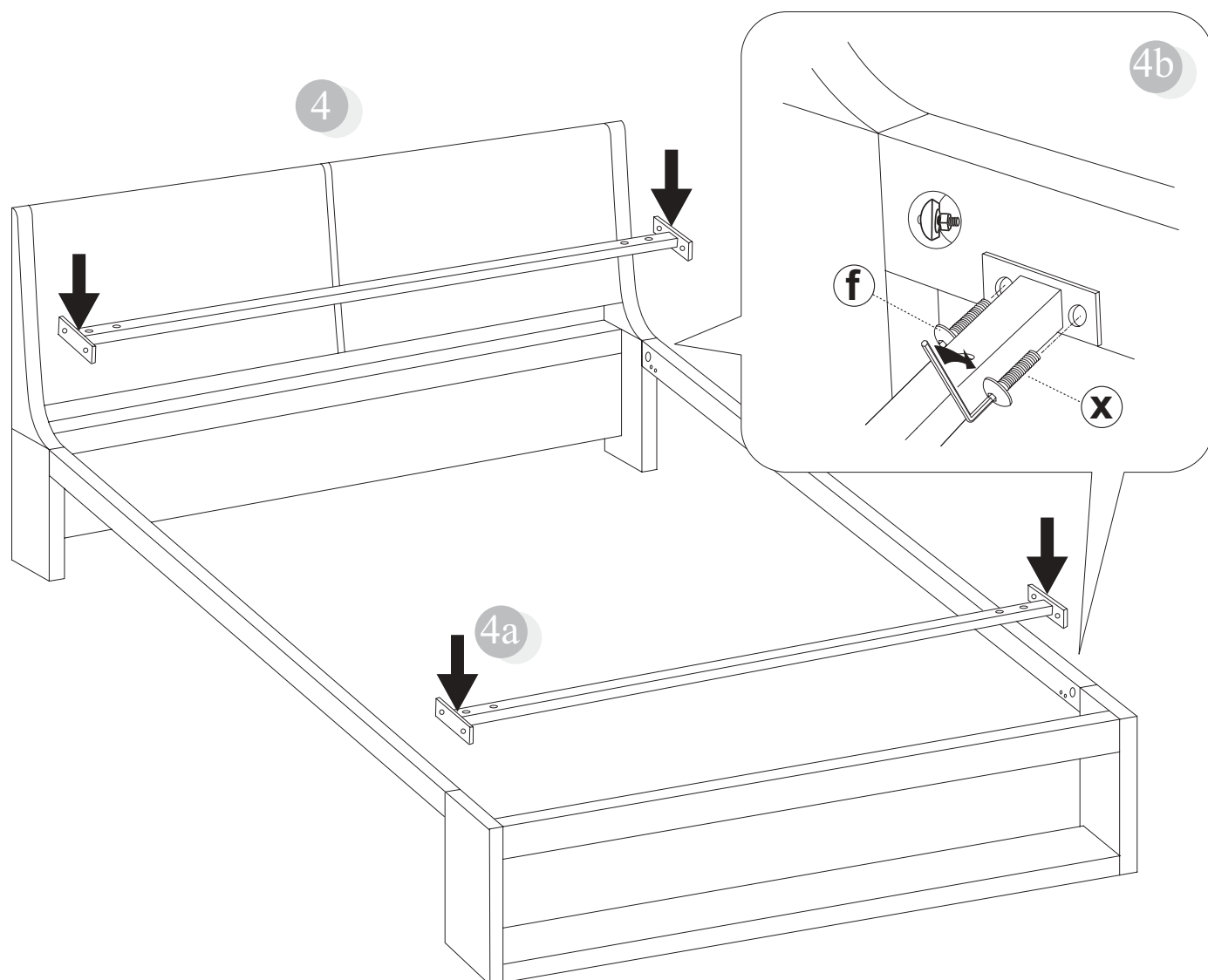


H-A 6012 01 00-1



Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención

- I Se è previsto il montaggio del contenitore, proseguire con le relative istruzioni.
- D Im Falle von Behälterinstallation, folgen Sie bitte den Anweisungen der bezüglichen Montageanleitungen.
- E Si se prevee el montaje del contenedor, seguir las siguientes instrucciones.
- GB Should the container need to be assembled, please follow the relevant instructions.
- F Si vous devez monter le coffre de rangement, veuillez suivre les instructions correspondantes.



COMUNICAZIONI AL CLIENTE

LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO DEVE ESSERE CONSEGNATA AL CLIENTE UNITAMENTE ALLA MERCE ACQUISTATA

Letto (Testiera giroletto): 'Marriott - Paris'
Modello: CS/6012-6016
Materiali

Testiera in pannello tamburato e MDF a bassa emissione di formaldeide in conformità alle normative europee, rivestiti in legno verniciato.

Oppure

Testiera in MDF a bassa emissione di formaldeide in conformità alle normative europee, rivestita in legno verniciato - Imbottitura in fibra di poliestere rivestita in simil pelle.

Giroletto in massello di legno e MDF a bassa emissione di formaldeide in conformità alle normative europee, rivestito in legno verniciato.

Istruzioni d'uso

Per il montaggio fare riferimento alle relative istruzioni

Al fine di garantire la stabilità e la durata nel tempo dell'articolo, si consiglia di verificare periodicamente il corretto serraggio delle viterie

Il prodotto non è adatto ad uso esterno

In caso di spostamento del mobile sollevarlo adeguatamente

Evitare la vicinanza alle fonti di calore

Per interventi di straordinaria manutenzione o di riparazione rivolgersi al rivenditore di fiducia

Una volta dismessi il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento rifiuti

Consigli di manutenzione

Per la pulizia delle parti in legno, utilizzare esclusivamente prodotti specifici

Per la pulizia delle parti in plastica utilizzare prodotti specifici oppure acqua tiepida e sapone neutro. Evitare l'uso di sostanze contenenti alcool metilico, idrocarburi e solventi in genere.

Non usare prodotti abrasivi

La Calligaris S.p.A. declina ogni responsabilità derivante da un uso improprio dell'oggetto sopra descritto

CUSTOMER INFORMATION

THIS PRODUCT LIST MUST BE DELIVERED TO THE CUSTOMER TOGETHER WITH THE PURCHASED MATERIAL

Bed (Headboard frame): 'Marriott - Paris'
Model: CS/6012-6016
Materials

Honeycomb board and MDF headboard at low formaldehyde emission according to European laws, covered with lacquered wood.

Or

Bed headboard in MDF with low formaldehyde emission in compliance with European standards, covered with lacquered wood - Polyester padding covered with faux leather.

Solid wood and MDF frame at low formaldehyde emission, in compliance with European standards, covered with lacquered wood.

User instructions

Refer to the instructions for assembly

In order to guarantee stability and life of the article, periodically check that the screws are correctly tightened

The product is not suitable for outdoor use

When moving the cabinet, make sure that it is lifted properly

Please keep away from any heating source

For major maintenance or repairs, consult the retailer

Once the product or its components are no longer used, make sure that they are disposed of correctly through the public waste disposal services

Maintenance recommendations

To clean wooden parts, use products that are specifically for wood

To clean the plastic parts use products that are specifically for plastics or warm water with non aggressive soap. Avoid using products containing methyl alcohol, hydrocarbons and solvents in general.

Do not use abrasive products

Calligaris S.p.A. disclaims any responsibility deriving from incorrect use of the above mentioned object

MITTEILUNG AN DIE KUNDEN

DIE VORLIEGENDE KARTE MIT DEN TECHNISCHEN DATEN DES PRODUKTS IST DEM KUNDEN ZUSAMMEN MIT DEM EINGEKkauFTEN PRODUKT ZU ÜBERGEBEN

Bethaupt Der Betrahmen besteht aus: 'Marriott - Paris'
Modell: CS/6012-6016
Materialien

Das Bettkopfteil besteht aus einer mit lackiertem Holz gefädelter Wabenplatte und MDF mit gebeizter Holbeschichtung, beides, gemäß den Europäischen Vorschriften, mit niedrigen Formaldehydausstoßwerten.

Oder

Bettkopf aus MDF mit niedrigen Formaldehydausstoßwerten gemäß den Europäischen Vorschriften, Holz furniert, gebeizt - Polster aus Polyesterwatte mit Kunstleder bezogen.

Der Betrahmen besteht aus gefädeltem, lackiertem Massivholz und MDF mit, gemäß Europäischen Normen, niedrigen Formaldehydausstoßwerten.

Gebrauchsanweisung

Zur Montage die entsprechende Gebrauchsanweisung konsultieren

Zur Gewährleistung der Stabilität und der Beständigkeit des Artikels, ist die regelmäßige Prüfung der korrekten Schraubenbefestigung ratsam

Das Produkt ist für die Außenanwendung nicht geeignet

Zum Verschieben des Möbels, dieses entsprechend anheben

Von Wärmequellen fernhalten

Wenden Sie sich für außerordentliche Wartungsarbeiten oder Reparaturen an den Händler Ihres Vertrauens

Wenn das Produkt oder seine Komponenten keine Verwendung mehr findet, dann muß es entsprechend über öffentliche Müllsysteme entsorgt werden

Wartungshinweise

Verwenden Sie zur Reinigung der Holzteile ausschließlich Produkte, die speziell für Holz geeignet sind

Für die Reinigung der Plastikteile, bitte spezifische handelsübliche Reinigungsmittel anwenden oder warmes Wasser und neutrale Seife. Bitte verhindern Sie das Benutzen von Methylalkohol und generell Lösungen mit Alkoholgehalt.

Benutzen Sie keine Schleifmittel

Die Calligaris S.p.A. übernimmt keine Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts

COMMUNICATIONS AU CLIENT

LA FICHE PRODUIT DOIT ÊTRE REMISE AU CLIENT AVEC LA MARCHANDISE

Lit (Tête Côtés lit): 'Marriott - Paris'
Modèle: CS/6012-6016
Matériaux

Tête de lit avec structure en panneau nid d'abeilles et MDF à basse émission de formaldéhyde conformément aux normes européennes, plaqués en bois verni.

Ou

Tête de lit en MDF à émission limitée de formaldéhyde conformément aux normes européennes, plaquée en bois verni - Rembourée en fibre de polyester revêtue en Skaï.

Côtés lit en bois massif et MDF à basse émission de formaldéhyde conformément aux normes européennes, plaqué en bois verni.

Instructions

Pour l'assemblage voir les instructions

Afin de garantir la stabilité et la durée de l'article il est conseillé de vérifier périodiquement le serrage des vis

Le produit n'est pas prévu pour l'extérieur

En cas de déplacement le meuble doit être soulevé délicatement sans le trainer au sol

Eviter le contact avec les sources de chaleur

Pour toute intervention d'entretien extraordinaire ou de réparation, contacter le revendeur

A la fin de son utilisation, le produit ou ses éléments ne doivent pas être abandonnés dans l'environnement, mais déposés auprès des centres de traitement et d'élimination des déchets

Conseils d'entretien

Pour le nettoyage des parties en bois, utiliser exclusivement des produits spécifiques pour le bois

Pour l'entretien des parties en plastique utiliser des produits spécifiques ou bien un panneau humide avec savon neutre, éviter l'emploi de substances contenant de l'alcool méthylique, hydrocarbures ou solvants en général.

Ne pas utiliser des produits abrasifs

Calligaris S.p.A. décline toute responsabilité en cas d'utilisation erronée de l'objet indiqué ci-dessus

COMUNICACIONES AL CLIENTE

LA FICHA DE PRODUCTO DEBE ENVIARSE AL CLIENTE JUNTO A LA MERCANCIA

Cama (Cabecera Piecera y largueros): 'Marriott - Paris'
Modelo: CS/6012-6016
Materiales

Cabecera en panel tamburato y MDF con baja emisión de formaldeide en conformidad a las normativas europeas, forrados en madera barnizada.

O

Cabecera en MDF de baja emisión de formaldehído en conformidad con la normativa europea, revestida de madera barnizada - Mullido en fibra poliéster revestido en simil piel.

Piecera y largueros en madera maciza y MDF de baja emisión de formaldehído en conformidad con la normativa europea, revestidos de madera barnizada.

Instrucciones de uso

Para el montaje seguir las instrucciones al pie de la letra

Al fin de garantizar la estabilidad y la duración en el tiempo del artículo, se aconseja controlar periódicamente que los tornillos sean correctamente apretados

El producto no es apto para el uso en exteriores

En caso de traslado del mueble levantarlo adecuadamente

Rehuir las fuentes de calor

En caso de reparaciones o de mantenimiento extraordinario dirigirse al comercio vendedor

Cuando se deseche el producto utilizar los canales apropiados

Consejos de mantenimiento

Para la limpieza de las partes de madera, utilizar exclusivamente productos específicos para la madera

Para limpiar las partes en plástico utilizar productos específicos o agua tibia y jabón neutro. Evitar el empleo de materiales a base de alcohol metílico, hidrocarburo y solventes en general

No usar productos abrasivos

Calligaris S.p.A. declina toda responsabilidad derivada de una utilización inapropiada de los objetos arriba descritos

